

**SIEMENS**



**VSZ4G331**

[siemens-home.de](http://siemens-home.de)

de Gebrauchsanleitung

<b>Technische Daten</b> .....	<b>4</b>
<b>Bestimmungsgemäße Verwendung</b> .....	<b>5</b>
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>6</b>
<b>Sachgemäßer Gebrauch</b> .....	<b>7</b>
<b>Hinweise zum Energielabel</b> .....	<b>9</b>
<b>Gerätebeschreibung</b> .....	<b>10</b>
<b>Sonderzubehör</b> .....	<b>12</b>
<b>Ersatzteile</b> .....	<b>13</b>
<b>Inbetriebnahme</b> .....	<b>15</b>
Saugschlauch anschließen .....	15
Handgriff und Teleskoprohr zusammenstecken . . .	15
Bodendüse auf Teleskoprohr stecken .....	15
Teleskoprohr einstellen .....	16
Zubehörträger aufsetzen .....	16
Gerät anschließen .....	17
Ein- und Ausschalten .....	17
<b>Saugen</b> .....	<b>18</b>
Saugkraft regeln .....	18
Umschaltbare Bodendüse einstellen .....	19
Saugen mit Hartbodendüse .....	19
Saugen mit Fugendüse .....	20
Profi-Polsterdüse .....	21
Parkhilfe .....	23
Treppensaugen .....	23
Transport .....	23

<b>Nach der Arbeit</b> .....	<b>24</b>
Gerät vom Netz trennen .....	24
Teleskoprohr zusammenschieben .....	24
Verstauen und Transportieren .....	25
<b>Demontage</b> .....	<b>26</b>
Saugschlauch trennen .....	26
Handgriff und Teleskoprohr trennen .....	26
Bodendüse von Teleskoprohr trennen .....	26
<b>Filterwechsel</b> .....	<b>27</b>
Filterwechselanzeige .....	27
Deckel öffnen .....	27
Staubbeutel austauschen .....	28
Motorschutzfilter austauschen .....	29
Hepa-Filter austauschen .....	30
<b>Reinigungshinweise</b> .....	<b>31</b>
<b>Störungen und Kundendienst</b> .....	<b>32</b>
<b>Entsorgung</b> .....	<b>34</b>
<b>Garantiebedingungen</b> .....	<b>35</b>

## Technische Daten

Spannung / Stromart: 220 – 240 V / 50 Hz  
220 V / 60 Hz

---

Netzabsicherung: 10 A

---

Leistung: Nom 700 W

---

Geräusch: 75dB(A)\*  
(je nach Leistungseinstellung)

\* gemessen nach DIN EN 60704-2-1

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Es freut uns, dass Sie sich für einen Siemens Staubsauger der Baureihe Z4.0 entschieden haben.

Bitte verwenden Sie nur das Original Zubehör von Siemens, das speziell für Ihren Staubsauger entwickelt wurde, um das bestmögliche Saugergebnis zu erzielen.

Die Gebrauchsanweisung bitte aufbewahren. Bei Weitergabe des Staubsaugers an Dritte bitte Gebrauchsanweisung mitgeben.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Staubsauger ist für den Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Den Staubsauger ausschließlich gemäß den Angaben in dieser Gebrauchsanweisung verwenden.

### **Um Verletzungen und Schäden zu vermeiden, darf der Staubsauger nicht benutzt werden für:**

- das Absaugen von Menschen oder Tieren.
- das Aufsaugen von:
  - gesundheitsschädlichen, scharfkantigen, heißen oder glühenden Substanzen.
  - feuchten oder flüssigen Substanzen.
  - leicht entflammbaren oder explosiven Stoffen und Gasen.
  - Asche, Ruß aus Kachelöfen und Zentral-Heizungsanlagen.
  - Tonerstaub aus Druckern und Kopierern.

### **Ersatzteile, Zubehör, Staubbeutel**

Unsere Original-Ersatzteile, unser Original-Zubehör und -Sonderzubehör sind ebenso wie unsere Original-Staubbeutel auf die Eigenschaften und Anforderungen unserer Staubsauger abgestimmt. Wir empfehlen Ihnen daher die ausschließliche Verwendung unserer Original-Ersatzteile, unseres Original-Zubehörs und -Sonderzubehörs und unserer Original-Staubbeutel. Auf diese Weise können Sie eine lange Lebensdauer sowie eine dauerhaft hohe Qualität der Reinigungsleistung Ihres Staubsaugers sicherstellen.

#### **! Hinweis:**

Die Verwendung von nicht passgenauen oder qualitativ minderwertigen Ersatzteilen, Zubehör/ Sonderzubehör und Staubbeuteln kann zu Schäden an Ihrem Staubsauger führen, die nicht von unserer Garantie erfasst werden, sofern diese Schäden gerade durch die Verwendung derartiger Produkte verursacht wurden.

### **Sicherheitshinweise**

Dieser Staubsauger entspricht den anerkannten Regeln der Technik und den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen.

## Sachgemäßer Gebrauch

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Plastiktüten und Folien sind außer Reichweite von Kleinkindern aufzubewahren und zu entsorgen.  
=> Es besteht Erstickungsgefahr!

## Sachgemäßer Gebrauch

- Staubsauger nur gemäß Typenschild anschließen und in Betrieb nehmen.
- Niemals ohne Staubbeutel bzw. Staubbehälter, Motorschutz- und Ausblasfilter saugen.  
=> Gerät kann beschädigt werden!
- Niemals mit Düse und Rohr in Kopfnähe saugen.  
=> Es besteht Verletzungsgefahr!
- Beim Saugen auf Treppen muss das Gerät immer unterhalb des Benutzers stehen.
- Das Netzanschlusskabel und den Schlauch nicht zum Tragen / Transportieren des Staubsaugers benutzen.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

## Sachgemäßer Gebrauch

- Bei einer Betriebszeit von mehr als 30 Minuten Netzanschlusskabel vollständig ausziehen.
- Nicht am Anschlusskabel, sondern am Stecker ziehen, um das Gerät vom Netz zu trennen.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker beim automatischen Kabeleinzug nicht gegen Personen, Körperteile, Tiere oder Gegenstände geschleudert wird.  
=> Anschlusskabel mit Hilfe des Netzsteckers führen.
- Das Netzanschlusskabel nicht über scharfe Kanten ziehen und nicht einquetschen.
- Vor allen Arbeiten am Staubsauger Netzstecker ziehen.
- Beschädigten Staubsauger nicht in Betrieb nehmen.
- Beim Vorliegen einer Störung Netzstecker ziehen.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, dürfen Reparaturen und Ersatzteilaustausch am Staubsauger nur vom autorisierten Kundendienst durchgeführt werden.
- Staubsauger vor Witterungseinflüssen, Feuchtigkeit und Hitzequellen schützen.
- Keine brennbaren oder alkoholhaltigen Stoffe auf die Filter (Staubbeutel, Motorschutzfilter, Ausblasfilter etc.) geben.
- Staubsauger ist für den Baustellenbetrieb nicht geeignet.  
=> Einsaugen von Bauschutt kann zur Beschädigung des Gerätes führen.
- Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen, wenn nicht gesaugt wird.
- Ausgediente Geräte nicht über den Hausmüll entsorgen, sondern das Gerät einer ordnungsgemäßen Entsorgung zuführen. Bitte beachten Sie die Hinweise am Ende der Anleitung.

## Sachgemäßer Gebrauch

- Die Verpackung schützt den Staubsauger vor Beschädigung auf dem Transport. Deshalb empfehlen wir, die Verpackung für Transportzwecke aufzubewahren. Wenn Sie die Verpackung entsorgen wollen, beachten Sie bitte die Hinweise am Ende der Anleitung.

### **!Bitte beachten**

Die Netzsteckdose muss über eine Sicherung von mindestens 10A abgesichert sein.

Sollte die Sicherung beim Einschalten des Gerätes einmal ausgelöst werden, so kann dies daran liegen, dass gleichzeitig andere Elektrogeräte mit hohem Anschlusswert am gleichen Stromkreis angeschlossen sind.

Das Auslösen der Sicherung ist vermeidbar, indem Sie vor dem Einschalten des Gerätes die niedrigste Leistungsstufe einstellen und erst danach eine höhere Leistungsstufe wählen.

## Hinweise zum Energielabel

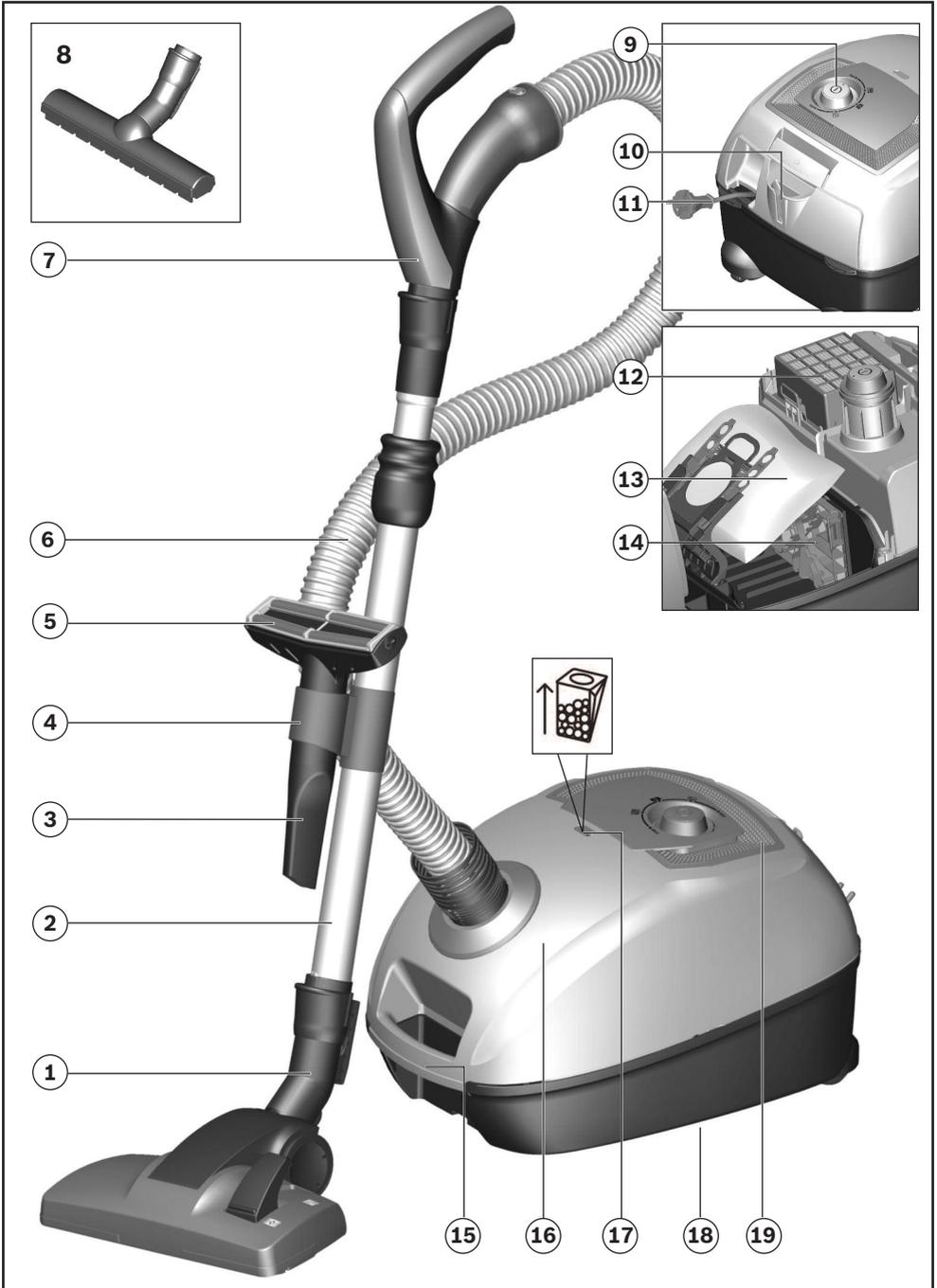
Bei diesem Staubsauger handelt es sich um einen Universalstaubsauger.

Für das Erreichen der deklarierten Energieeffizienz und Reinigungsklasse auf Teppich verwenden Sie bitte die umschaltbare Universaldüse. Für das Erreichen der deklarierten Energieeffizienz und Reinigungsklasse auf Hartboden mit Fugen und Ritzen verwenden Sie bitte die beigegefügte Hartbodendüse.

**Die Berechnungen basieren auf der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 665/2013 der Kommission vom 3.Mai 2013 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU.**

**Alle in dieser Anweisung nicht genauer beschriebenen Verfahren wurden auf Basis der DIN EN 60312-1:2014 ausgeführt.**

# Gerätebeschreibung



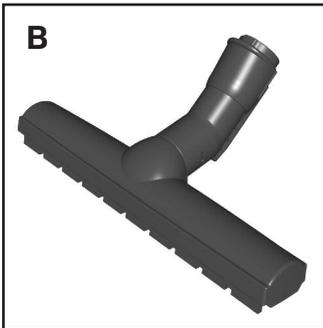
## Gerätebeschreibung

- ① umschaltbare Bodendüse mit Entriegelungshülse
- ② Teleskoprohr mit Schiebemanschette und Entriegelungshülse
- ③ Fugendüse
- ④ Zubehörclip
- ⑤ Profi-Polsterdüse
- ⑥ Saugschlauch
- ⑦ Ergo Premium Handgriff
- ⑧ Hartbodendüse
- ⑨ Regelknopf zur Einstellung der Saugkraft
- ⑩ Parkhilfe
- ⑪ Netzanschlusskabel
- ⑫ Ausblasfilter
- ⑬ Staubbeutel
- ⑭ Motorschutzfilter, waschbar
- ⑮ Tragegriff
- ⑯ Staubraumdeckel
- ⑰ Filterwechselanzeige
- ⑱ Abstellhilfe an der Geräteunterseite
- ⑲ Ausblasgitter



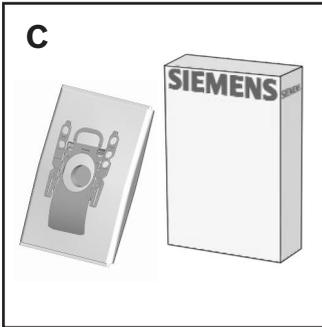
### **A TURBO-UNIVERSAL®-Bürste für Böden VZ102TBB**

Bürsten und Saugen von kurzflorigen Teppichen und Teppichböden bzw. für alle Beläge in einem Arbeitsgang. Besonders geeignet zum Aufsaugen von Tierhaaren. Antrieb der Bürstenwalze erfolgt über Saugstrom des Staubsaugers. Kein Elektroanschluss erforderlich.



### **B Hartboden-Düse VZ123HD**

Zum Saugen glatter Böden (Parkett, Fliesen, Terracotta,...)



### **C Austauschfilterpackung**

Filter TYP Power Protect Dustbag

Ersatzteil-Nr.: 00577549

Inhalt: 4 Staubbeutel mit Verschluss

1 Micro-Hygienefilter

Wir empfehlen Ihnen die ausschließliche Verwendung unserer Original-Staubbeutel.

Bei Ihrem Gerät handelt es sich um einen hocheffizienten Staubsauger, der bei Verwendung hochwertiger Staubbeutel sehr gute Reinigungsergebnisse erzielt.

Nur die Verwendung von hochwertigen Staubbeuteln, wie insbesondere den Original-Staubbeuteln von Siemens, stellt sicher, dass die im EU Energie-Label angegebenen Werte zu Energieeffizienzklasse, Staubaufnahme und Staubrückhaltevermögen erreicht werden.

Bei der Verwendung von Staubbeuteln minderer Qualität (z.B. Papierbeutel) können zudem die Lebensdauer und Leistung Ihres Gerätes nachteilig beeinflusst werden.

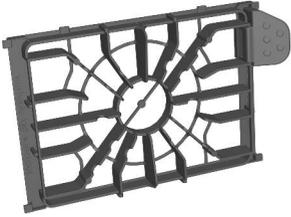
Schließlich kann die Verwendung von nicht passgenauen oder qualitativ minderwertigen Staubbeuteln zu Schäden an Ihrem Staubsauger führen.

Solche Schäden werden nicht von unserer Garantie erfasst.

Mehr Informationen hierzu erhalten Sie unter <http://www.dust-bag-siemens.com>. Dort haben Sie auch die Möglichkeit, unsere Original-Staubsaugerbeutel zu bestellen.

## Ersatzteile

**D**

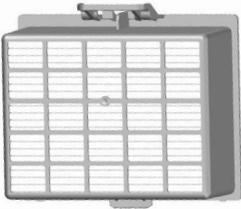


### **D Motorschutzfilter**

Ersatzteil-Nr.: 00577117

Schützt den Motor Ihres Staubsaugers und verlängert so die Lebensdauer.  
Jährlich auswechseln.

**E**



### **E HEPA-Filter**

Ersatzteil-Nr.: 00576833

Für Allergiker empfohlen.  
Für extrem saubere Ausblasluft.  
Jährlich auswechseln.

BSH Hausgeräte Service  
GmbH  
Zentralwerkstatt für kleine  
Hausgeräte  
Trautskirchener Str. 6–8  
90431 Nürnberg

Ersatzteilbestellung  
(365 Tage rund um die Uhr erreichbar)  
Tel.: 0911 70 440 044  
mailto: spareparts@bshg.com

# Inbetriebnahme

1

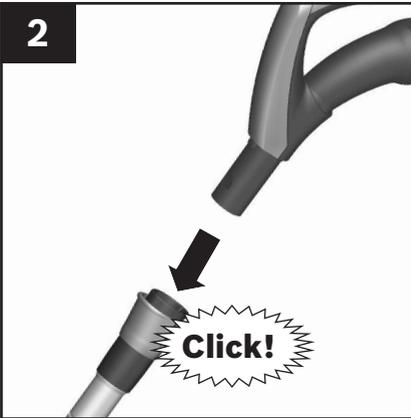


## Saugschlauch anschließen

### Bild 1

- Saugschlauchstutzen in die Saugöffnung im Deckel einrasten.

2

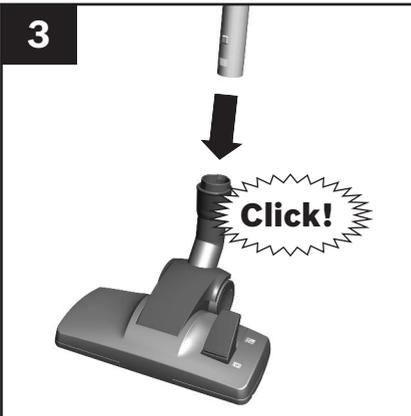


## Handgriff und Teleskoprohr zusammenstecken

### Bild 2

- Handgriff bis zum Einrasten in das Teleskoprohr schieben.

3

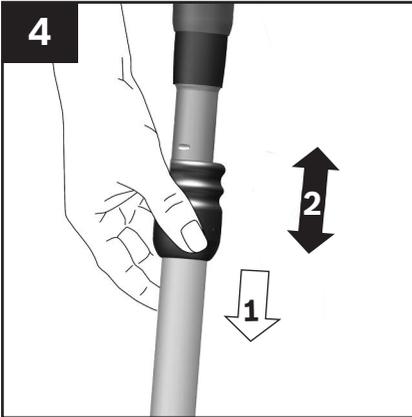


## Bodendüse auf Teleskoprohr stecken

### Bild 3

- Teleskoprohr bis zum Einrasten in den Stutzen der Bodendüse schieben.

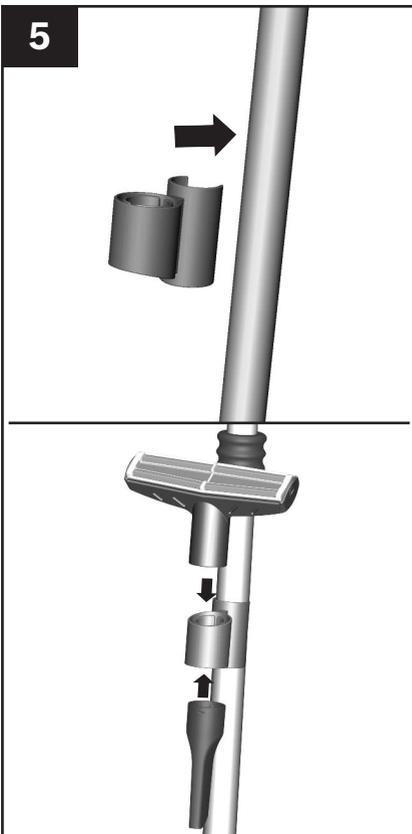
## Inbetriebnahme



### Teleskoprohr einstellen

#### Bild 4

- Durch Betätigen der Schiebemannschette in Pfeilrichtung Teleskoprohr entriegeln und gewünschte Länge einstellen.

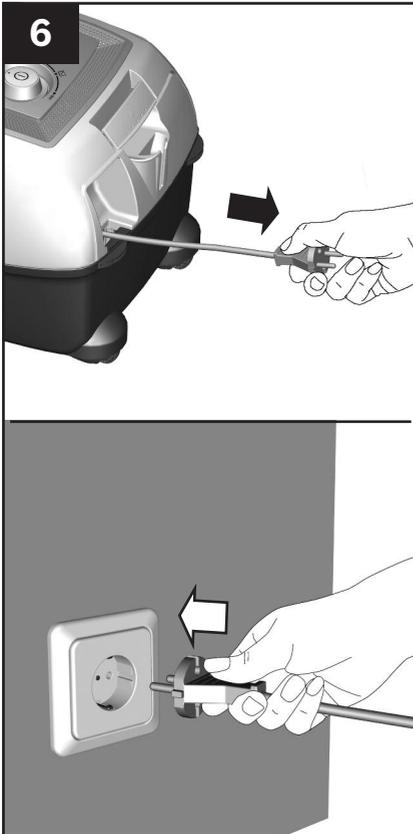


### Zubehörträger aufsetzen

#### Bild 5

- Zubehörträger in der gewünschten Position auf das Teleskoprohr stecken.
- Profi-Polsterdüse von oben und Fugendüse von unten mit etwas Druck in den Zubehörträger einsetzen.

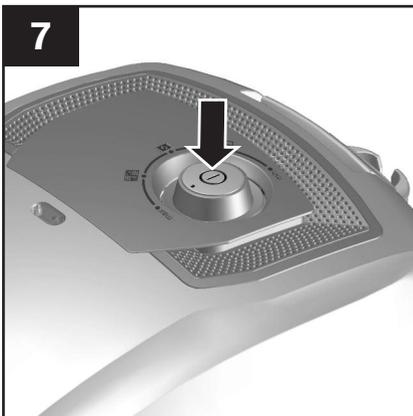
## Inbetriebnahme



### Gerät anschließen

#### Bild 6

- Netzanschlusskabel am Stecker greifen, auf die gewünschte Länge herausziehen und Netzstecker einstecken.

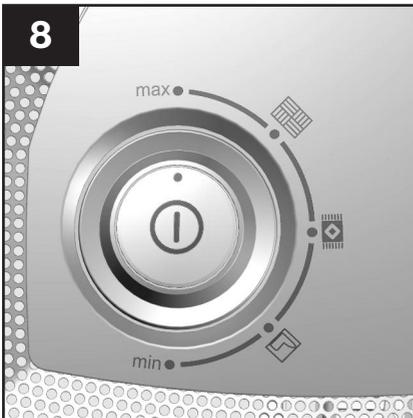


### Ein- und Ausschalten

#### Bild 7

- Staubsauger durch Betätigen der Ein- / Austaste ein- oder ausschalten.

8



## Saugkraft regeln

### Bild 8

• Durch Drehen des Regelknopfes kann die gewünschte Saugkraft stufenlos eingestellt werden.

min - Zum Absaugen von Gardinen und empfindlichen Textilien



- Für das Absaugen von Polstermöbeln und Kissen



- Für das Absaugen von empfindlichen Teppichen und die tägliche Reinigung bei geringer Verschmutzung



- Zur Reinigung robuster Bodenbeläge

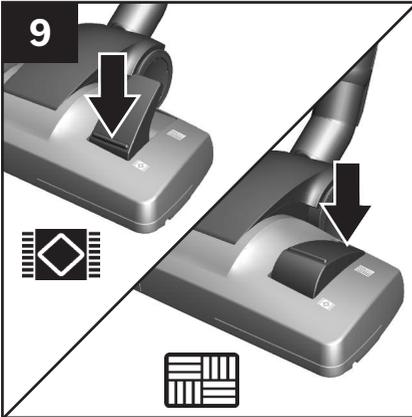
max. - Zum Absaugen von Hartböden und stark verschmutzten Teppichen und Teppichböden



**Bodendüsen unterliegen, abhängig von der Beschaffenheit ihres Hartbodens (z. B. raue, rustikale Fliesen), einem gewissen Verschleiß. Deshalb sollten Sie in regelmäßigen Abständen die Laufsohle der Düse überprüfen. Verschlissene, scharfkantige Düsensohlen können Schäden auf empfindlichen Hartböden wie Parkett oder Linoleum verursachen.**

**Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden, die durch eine verschlissene Bodendüse verursacht werden.**

## Saugen



### Umschaltbare Bodendüse einstellen

#### Bild 9

- Teppiche und Teppichböden => 
- glatte Böden => 

Wenn Sie größere Partikel einsaugen, dann achten Sie bitte darauf, dass Sie diese Partikel nacheinander und vorsichtig einsaugen, um nicht den Saugkanal der Bodendüse zu verstopfen.

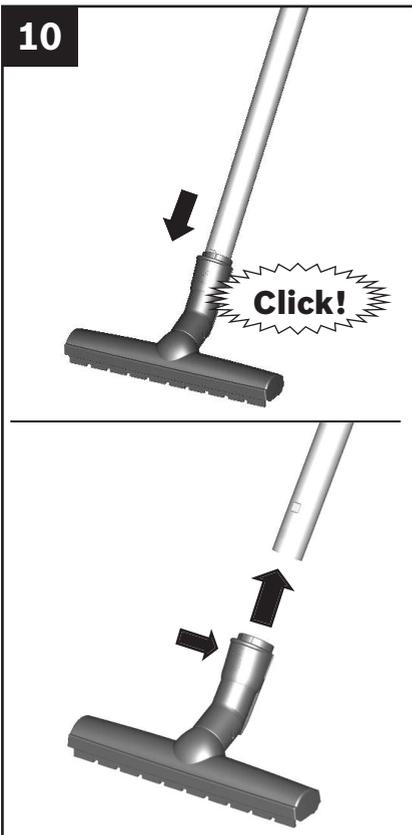
Gegebenenfalls sollten Sie die Düse anheben, um die Schmutzpartikel besser einsaugen zu können.

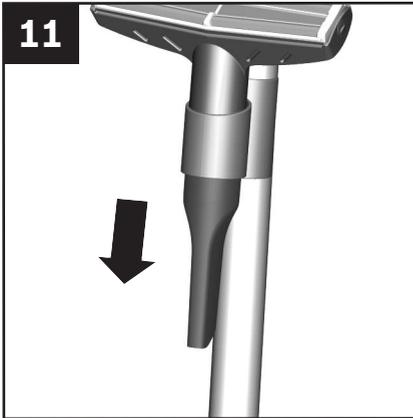
### Saugen mit Hartbodendüse

#### Bild 10

Zum Saugen von harten Bodenbelägen (Fliesen, Parkett usw.)

- Teleskoprohr bis zum Einrasten in den Stutzen der Hartbodendüse schieben.
- Zum Lösen der Verbindung Entriegelungshülse drücken und Teleskoprohr herausziehen.

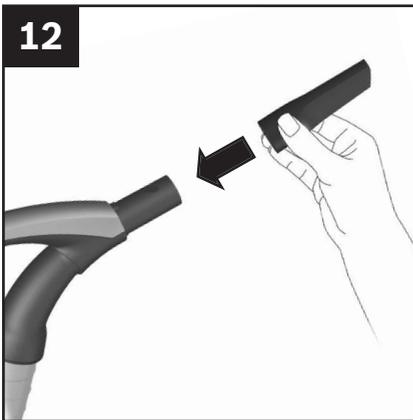




## Saugen mit Fugendüse

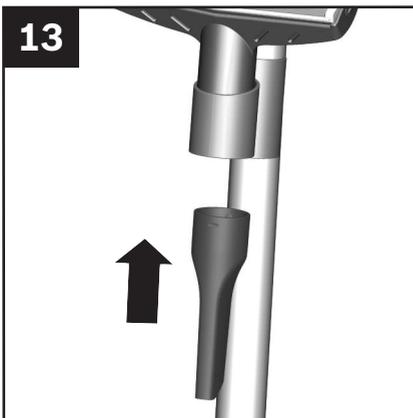
### Bild 11

- Fugendüse in Pfeilrichtung aus dem Zubehörträger entnehmen.



### Bild 12

- Fugendüse zum Absaugen von Fugen und Ecken, etc. (je nach Bedarf auf Handgriff bzw. Saugrohr stecken).



### Bild 13

- Nach Gebrauch Fugendüse wieder in den Zubehörträger einsetzen.

14



### Profi-Polsterdüse

#### Bild 14

- Profi-Polsterdüse in Pfeilrichtung aus dem Zubehörräger entnehmen.

15

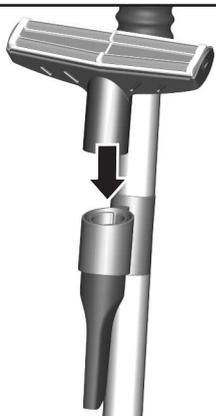


#### Bild 15

- Zur intensiven Reinigung von Polstermöbeln (je nach Bedarf auf Handgriff bzw. Teleskoprohr stecken).

Gerät auf höchstes Leistungsniveau einstellen. Eventuell empfiehlt es sich, die Leistung niedriger nachzuregulieren je nach Oberflächenbeschaffenheit des Polsters. Die Düse muss sich leicht bewegen lassen und darf sich nicht am Polster festsaugen. **Zur Reinigung von empfindlichen Materialien, wie z.B. Gardinen, regeln Sie die Leistung bitte auf den niedrigsten Leistungsbereich zurück.**

16



**Bild 16**

- Nach Gebrauch Profi-Polsterdüse wieder in den Zubehörräger einsetzen.

17



**Bild 17**

- Zur Reinigung die Profi-Polsterdüse einfach mit dem Handgriff absaugen.

## Saugen

18



### Parkhilfe

#### Bild 18

Bei kurzen Saugpausen können Sie die Parkhilfe an der Geräte-  
rückseite benutzen.

- Nach Abschalten des Gerätes Haken an der Bodendüse in die Ausparung an der Geräte-  
rückseite schieben.

19



### Treppensaugen

#### Bild 19

Beim Saugen auf Treppen muss das Gerät unten am Treppen-  
beginn positioniert werden. Je nach Treppe können so 12 bis 16  
Stufen mit montiertem Teleskop-  
rohr, Handgriff und Bodendüse  
abgesaugt werden.

20

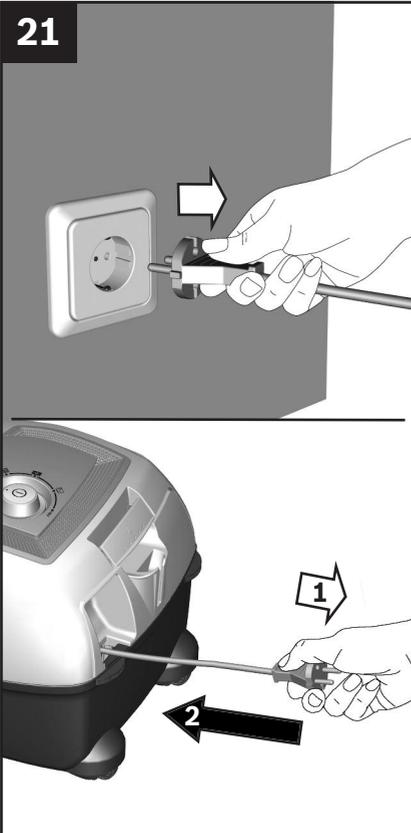


### Transport

#### Bild 20

- Zum Überwinden von Hindernissen,  
z.B. von Treppen, kann das Gerät  
auch am Handgriff transportiert  
werden.

21



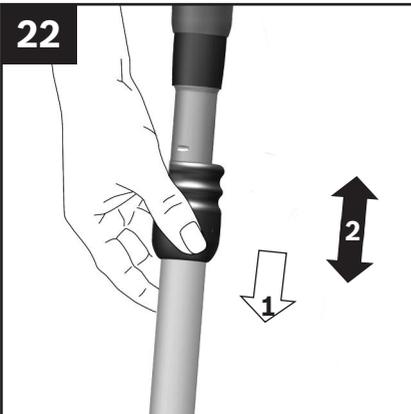
### Gerät vom Netz trennen

#### Bild 21

- Gerät ausschalten.
- Netzstecker ziehen.
- Kurz am Netzanschlusskabel ziehen und locker lassen. (Kabel rollt sich automatisch auf).

Achten Sie darauf, dass der Netzstecker beim automatischen Kabeleinzug nicht gegen Personen, Körperteile, Tiere oder Gegenstände geschleudert wird. => Anschlusskabel durch Halten des Netzsteckers führen.

22

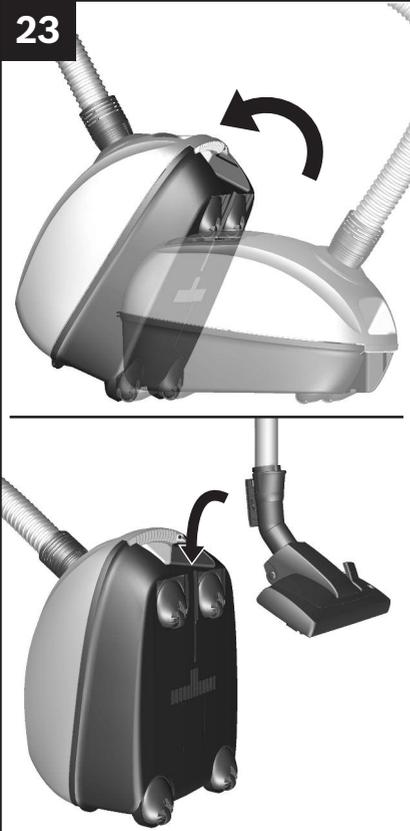


### Teleskoprohr zusammenschieben

#### Bild 22

- Durch Betätigen der Schiebemanschette in Pfeilrichtung Teleskoprohr entriegeln und zusammenschieben.

23



### Verstauen und Transportieren

#### Bild 23

Zum Abstellen / Transportieren des Gerätes können Sie die Abstellhilfe an der Geräteunterseite nutzen.

- Gerät aufrecht hinstellen.
- Haken an der Bodendüse in die Aussparung an der Geräteunterseite schieben.

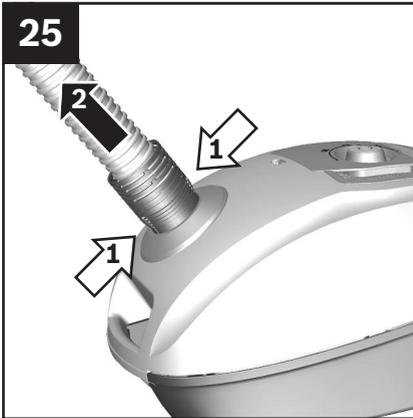
24



#### Bild 24

- Um Platz zu sparen und den Transport zu erleichtern, bitte den Saugschlauch um das Gerät und das Teleskoprohr legen.

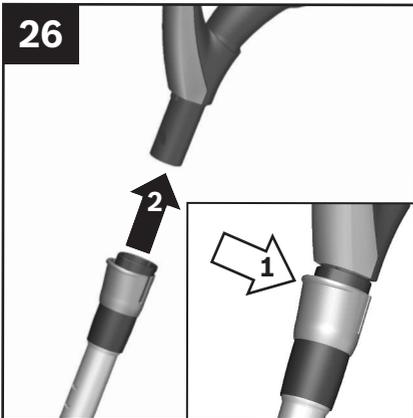
## Demontage



### Saugschlauch trennen

#### Bild 25

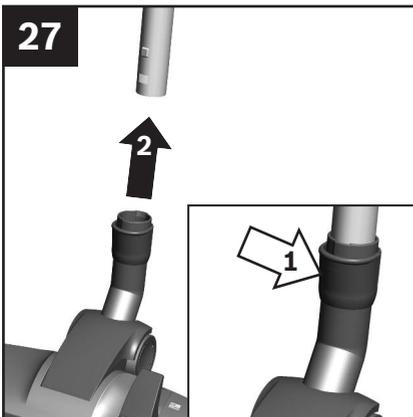
- Beim Entfernen des Saugschlauches beide Rastnasen zusammendrücken und Schlauch herausziehen.



### Handgriff und Teleskoprohr trennen

#### Bild 26

- Zum Lösen der Verbindung Entriegelungshülse drücken und Handgriff herausziehen.



### Bodendüse von Teleskoprohr trennen

#### Bild 27

- Zum Lösen der Verbindung Entriegelungshülse drücken und Teleskoprohr herausziehen.

# Filterwechsel



**Vor jedem Filterwechsel das Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen!**

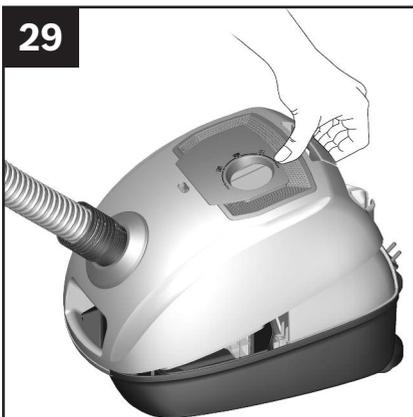
## Filterwechselanzeige

### Bild 28

- Leuchtet auf höchster Leistungsstellung die Filterwechselanzeige dauerhaft rot, muss der Staubbeutel gewechselt werden, auch wenn er noch nicht voll sein sollte.

In diesem Fall macht die Art des Füllgutes den Wechsel erforderlich.

Düse, Saugrohr und Saugschlauch dürfen dabei nicht verstopft sein, auch wenn dies **nicht** zum Auslösen der Filterwechselanzeige führt.

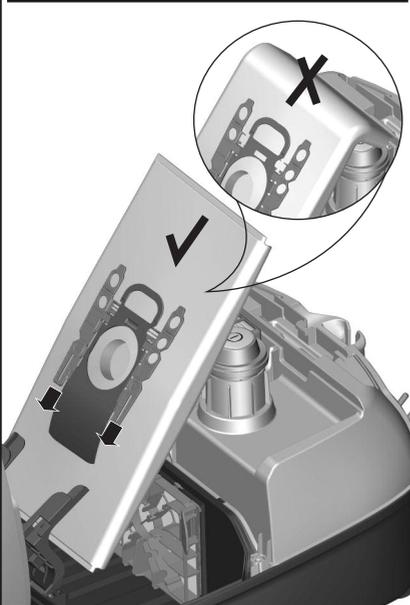
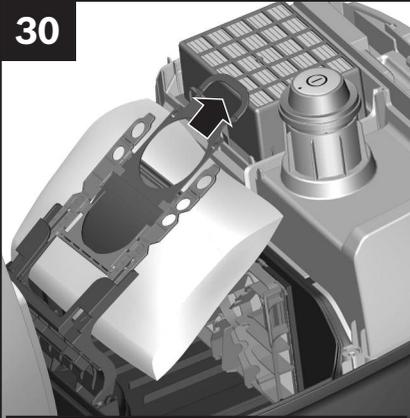


## Deckel öffnen

### Bild 29

- Deckel durch Betätigung des Verschlusshebels öffnen.

30



## Staubbeutel austauschen

Sie können neue Staubbeutel auch über unseren Kundendienst mit folgender Ersatzteilnummer bestellen: 00577549

### Bild 30

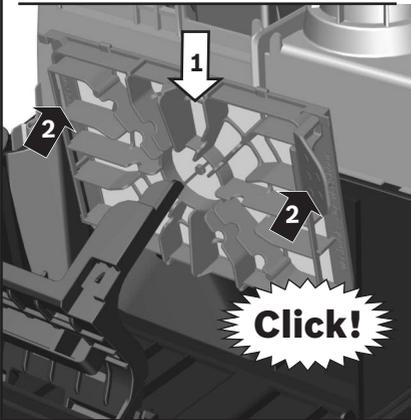
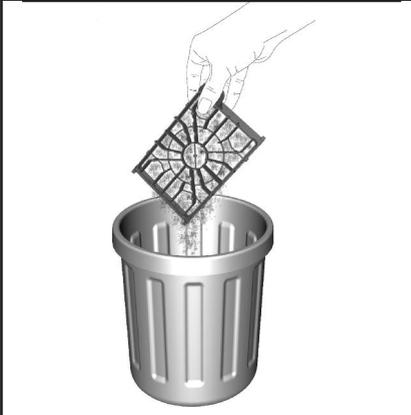
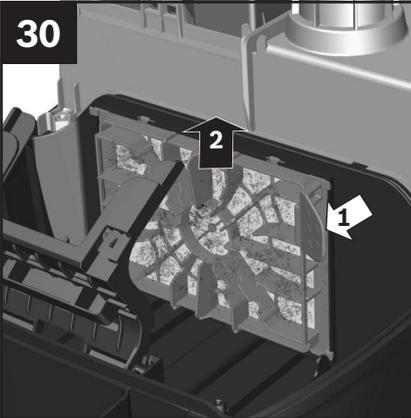
- Staubbeutel durch Ziehen an der Verschlusslasche verschließen und herausnehmen.
- Alten Staubbeutel über den Hausmüll entsorgen.
- Stecken Sie den neuen Staubbeutel bis zum Anschlag in die Halterung. Lassen Sie ihn dabei so zusammengefaltet, wie er aus der Verpackung entnommen wird. Entfalten Sie den Staubbeutel im Staubraum so weit wie möglich. Beim Schließen des Staubraumdeckels bitte darauf achten, dass der Staubbeutel nicht eingeklemmt wird.



**Staubraumdeckel schließt nur mit eingelegtem Staubbeutel.**

## Filterwechsel

30



### Motorschutzfilter austauschen

Der Motorschutzfilter muss jährlich ausgetauscht werden!

Sie können den neuen Filter über unseren Kundendienst mit folgender Ersatzteilnummer bestellen:  
00577117

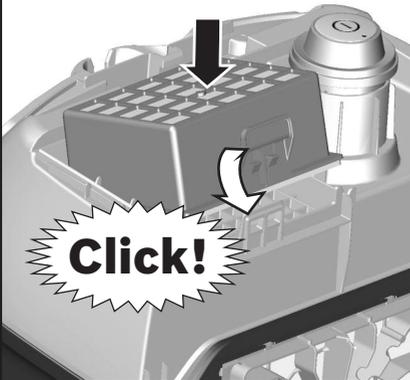
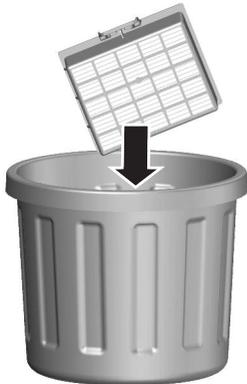
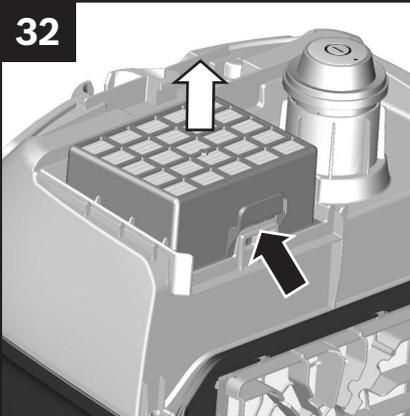
### Bild 31

- Staubraumdeckel öffnen. **Bild 29**
- Motorschutzfilter durch Ziehen an der seitlichen Lasche aus der Verrastung lösen und in Pfeilrichtung herausziehen.
- Alten Motorschutzfilter über den Hausmüll entsorgen.
- Neuen Motorschutzfilter einsetzen und verrasten.



**Staubsauger darf nicht ohne Motorschutzfilter betrieben werden.**

32



### Hepa-Filter austauschen

Ist Ihr Gerät mit einem Hepa-Filter ausgestattet, muss dieser jährlich ausgewechselt werden!

Sie können den neuen Filter über unseren Kundendienst mit folgender Ersatzteilnummer bestellen: 00576833

#### Bild 32

- Staubraumdeckel öffnen. **Bild 29**
- Durch Betätigen des Verschlusshebels in Pfeilrichtung Hepa-Filter entriegeln und aus dem Gerät entnehmen.
- Neuen Hepa-Filter einsetzen und verrasten
- Staubraumdeckel schließen.

Nach dem Aufsaugen feiner Staubpartikel ist es eventuell nötig den Motorschutzfilter und den Hepa-Filter austauschen.

## Reinigungshinweise

Vor jeder Reinigung des Staubsaugers, muss dieser ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen werden. Staubsauger und Zubehörteile aus Kunststoff können mit einem handelsüblichen Kunststoffreiniger gepflegt werden.



**Keine Scheuermittel, Glas- oder Allzweckreiniger verwenden. Staubsauger niemals in Wasser tauchen.**

Der Staubraum kann bei Bedarf mit einem zweiten Staubsauger ausgesaugt, oder einfach mit einem trockenen Staubtuch / Staubpinsel gereinigt werden.

Technische Änderungen vorbehalten.

## Störungen und Kundendienst

In folgenden Fällen sollten Sie Ihr Gerät sofort außer Betrieb nehmen und den Kundendienst kontaktieren:

- Wenn das Netzanschlusskabel beschädigt ist.
- Wenn Sie versehentlich Flüssigkeit aufgesaugt haben oder Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gekommen ist.
- Wenn das Gerät heruntergefallen ist.

In diesen Fällen könnte die elektrische Sicherheit des Gerätes nicht mehr gewährleistet sein, auch wenn von außen keine Beschädigung erkennbar ist.

<b>Auftretende Störung</b>	<b>Mögliche Fehlerursache</b>	<b>Abhilfe</b>
Bei Einschalten des Gerätes wird die Sicherung ausgelöst.	Gleichzeitiger Betrieb von Elektrogeräten mit hohem Anschlusswert am gleichen Stromkreis.	Bitte stellen Sie an Ihrem Gerät vor dem Einschalten die niedrigste Leistungsstufe ein und wählen erst danach eine höhere Leistungsstufe.
Die Saugleistung lässt merklich nach.	Düse, Saugrohr und / oder Saugschlauch sind verstopft.	Bitte trennen Sie das Teleskoprohr von Schlauch und Düse und den Saugschlauch von Gerät und Handgriff. Schieben Sie das Teleskoprohr zusammen. Lösen und beseitigen Sie die Blockierung.
	Staubbeutel ist voll.	Bitte tauschen Sie den Staubbeutel aus.
	Hepa-Filter ist verschmutzt.	Bitte tauschen Sie den Hepa-Filter aus. Einen Ersatzfilter erhalten Sie unter folgender Ersatzteilnummer: 00576833 Übergangsweise kann der Filter auch unter fließendem Wasser ausgewaschen werden, muss dann vor dem Wiedereinsetzen aber mind. 24 h komplett trocknen.

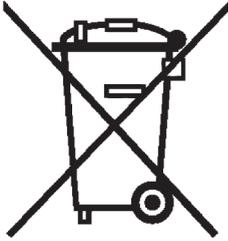
### **Kundendienst**

BSH Hausgeräte Service GmbH  
Zentralwerkstatt für kleine Hausgeräte  
Trautskirchener Straße 6 – 8  
90431 Nürnberg

Online Auftragsstatus, Staubbeutel-Konfigurator und viele weitere Infos unter: [www.siemens-home.de](http://www.siemens-home.de)

Reparaturservice, Ersatzteile & Zubehör,  
Produkt-Informationen:  
Tel.: 0911 70 440 044  
<mailto:cp-servicecenter@bshg.com>

Wir sind an 365 Tagen rund um die Uhr erreichbar.



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

### Hinweise zur Entsorgung

#### ▪ Verpackung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien und ist deshalb recycelbar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien an den Sammelstellen für das Verwertungssystem „Grüner Punkt“.

#### ▪ Altgerät

Altgeräte enthalten vielfach noch wertvolle Materialien. Geben Sie deshalb Ihr ausgedientes Gerät bei Ihrem Händler bzw. einem Recyclingcenter zur Wiederverwertung ab. Aktuelle Entsorgungswege erfragen Sie bitte bei Ihrem Händler oder Ihrer Gemeindeverwaltung.

#### ▪ Entsorgung Filter und Staubbeutel

Filter und Staubbeutel sind aus umweltverträglichen Materialien hergestellt. Sofern sie keine Substanzen enthalten, die für den Hausmüll verboten sind, können Sie über den normalen Hausmüll entsorgt werden.

## Garantiebedingungen DEUTSCHLAND (DE)

Die nachstehenden Bedingungen, die Voraussetzungen und Umfang unserer Garantieleistung beschreiben, lassen die Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers aus dem Kaufvertrag mit dem Endabnehmer unberührt.

Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

1. Wir beheben unentgeltlich nach Maßgabe der folgenden Bedingungen (Nr. 2–6) Mängel am Gerät, die nachweislich auf einem Material- und/oder Herstellungsfehler beruhen, wenn sie uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 24 Monaten nach Lieferung an den Erstendabnehmer gemeldet werden. Zeigt sich der Mangel innerhalb von 6 Monaten ab Lieferung, wird vermutet, dass es sich um einen Material- oder Herstellungsfehler handelt.

2. Die Garantie erstreckt sich nicht auf leicht zerbrechliche Teile wie z. B. Glas oder Kunststoff bzw. Glühlampen.

Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst durch geringfügige Abweichungen von der Soll-Beschaffenheit, die für Wert und Gebrauchstauglichkeit des Gerätes unerheblich sind, oder durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen von Wasser, sowie allgemein aus anomalen Umweltbedingungen oder sachfremden Betriebsbedingungen oder wenn das Gerät sonst mit ungeeigneten Stoffen in Berührung gekommen ist. Ebenso kann keine Garantie übernommen werden, wenn die Mängel am Gerät auf Transportschäden, die nicht von uns zu vertreten sind, nicht fachgerechte Installation und Montage, Fehlgebrauch, eine nicht haushaltsübliche Nutzung, mangelnde Pflege oder Nichtbeachtung von Bedienungs- oder Montagehinweisen zurückzuführen sind.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind, oder wenn unsere Geräte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die keine Originalteile sind und dadurch ein Defekt verursacht wird.

3. Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden.

Geräte, die zumutbar (z. B. im PKW) transportiert werden können, und für die unter Bezugnahme auf diese Garantie eine Garantieleistung beansprucht wird, sind unserer nächstgelegenen Kundendienststelle oder unserem Vertragskundendienst zu übergeben oder zuzusenden. Instandsetzungen am Aufstellungsort können nur für stationär betriebene (feststehende) Geräte verlangt werden.

Es ist jeweils der Kaufbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum vorzulegen. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.

4. Sofern die Nachbesserung von uns abgelehnt wird oder fehlschlägt, wird innerhalb der oben genannten Garantiezeit auf Wunsch des Endabnehmers kostenfrei gleichwertiger Ersatz geliefert.

5. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.

6. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Gerätes entstandener Schäden sind – soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist – ausgeschlossen.

Diese Garantiebedingungen gelten für in Deutschland gekaufte Geräte. Werden Geräte ins Ausland verbracht, die die technischen Voraussetzungen (z. B. Spannung, Frequenz, Gasarten, etc.) für das entsprechende Land aufweisen und die für die jeweiligen Klima- und Umweltbedingungen geeignet sind, gelten diese Garantiebedingungen auch, soweit wir in dem entsprechenden Land ein Kundendienstnetz haben. Für im Ausland gekaufte Geräte gelten die von unserer jeweils zuständigen Landesvertretung herausgegebenen Garantiebedingungen. Diese können Sie über Ihren Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, oder direkt bei unserer Landesvertretung anfordern.

### Beachten Sie unser weiteres Kundendienst-Angebot:

Auch nach Ablauf der Garantie stehen Ihnen unser Werkskundendienst und unsere Servicepartner zur Verfügung.

**BSH Hausgeräte GmbH**  
**Carl-Wery-Straße 34**  
**81739 München, GERMANY**

## Siemens Info Line

(Mo-Fr: 8.00-18.00 Uhr erreichbar)

Für Produktinformationen sowie Anwendungs- und Bedienungsfragen zu **kleinen Hausgeräten**:

**Tel.: 0911 70 440 044** oder unter  
**siemens-info-line@bshg.com**

Nur für Deutschland gültig!

BSH Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY

**Reparaturauftrag und Beratung bei Störungen**

D 0911 70 440 044

A 0810 550 522

CH 0848 840 040

Die Kontaktdaten aller Länder finden Sie im  
beiliegenden Kundendienst-Verzeichnis.

[www.siemens-home.com](http://www.siemens-home.com)



8001014781